

W

108

HESP
ENZAO NEWS

高等教育深耕計畫電子報

2019 Higher Education Sprout Project

執行成果

本期焦點

活動快訊

06月
no.02

06月
no.02

108 W

HESP
ENZAO NEWS

高等教育深耕計畫電子報

2019 Higher Education Sprout Project

執行成果

3-11

本期焦點

12-13

活動快訊

14



分項一-法國語文系- 參加「輔仁大學2019全國法語戲劇比賽」 獲最佳演出、最佳男主角等殊榮

法國語文系學生於108年05月11日在本校舉辦法語戲劇比賽初賽，校內初選共有4組報名參加，分別為XF2A、XF3A、UF2A、UF2B，由葉耿麟老師及黃貞芬老師擔任校內初賽評審，再由王秀文主任、劉政彰老師、艾尼克AVILA Nicolas老師、李勝規助教及沙娜助教擔任決賽指導老師，輔導學生表演時的肢體動作、口語發音及語調流暢。最終由XF3A獲得校內初選第一名，並代表本校參加全國法語話劇聯展比賽。校內初選參與人數共計188人，其中81%的同學認為此次比賽明顯提升學生對法語的「專業技能」。

第一名隊伍代表本校於108年05月18日北上至輔仁大學參加「2019全國法語戲劇比賽」，藉由參加比賽，能夠讓學生們展現自身學習法文的成果，不論是發音還是演技都能更上一層樓。此外，藉由活動訓練同學們分工合作、負責任的精神。決賽除有全國法文系參賽外，也有台灣大學、政治大學、長榮大學等多校參賽，學生們可觀摩他校的學習成果並相互切磋。

「2019全國法語戲劇比賽」團體獎項

XF3A-最佳演出第二名

「2019全國法語戲劇比賽」個人獎項

最佳男主角第一名-曾思程

最佳女主角第一名-謝以勒

最佳男配角第二名-陳文瑾

最佳女配角第三名-黃宣婷



XF3A同學初賽戲劇演出



XF3A同學決賽戲劇演出

分項一-外語教學系- 獲得2019年第十一屆校際傑出博碩士論文 授權發表暨競賽「最佳儀態菁英獎」

外語教學系每學期積極鼓勵學生參加全國性競賽，藉以運用系科所學之專業技巧，提升學生表達時的自信心。「2019年第十一屆校際傑出博碩士論文授權發表暨競賽」於108年05月28日舉行，本活動係由南臺科技大學與國家圖書館共同主辦，希望能透過國家圖書館學術研究支援平臺，為各校之博碩士論文在臺灣或國際學術領域上取得更高之曝光率、增加被引用率與學術影響力。由外語教學系陳佳吟老師指導外語文教事業發展研究所巫玉君同學參賽，教師主要指導內容包含簡報內容討論與調整、加強學生報告準確度及報告流暢度，總共發表1篇論文，並獲「最佳儀態菁英獎」。

巫玉君同學表示參與本次競賽不僅磨練自己的簡報能力、亦可以觀摩他校碩博士同學的研究方向與內容，競賽過程中選手間的交流與互動讓她獲益良多。此外國家圖書館分享學術論文撰寫之相關資訊，對未來研究論文撰寫上也有很多的幫助。



得獎者合影照片



巫玉君同學（左一）得獎照片

分項一-國際事務系-

張皓鈞講師協同授課「全球產業分析」課程

國際事務系謝仁和老師於108年05月16日邀請台農發股份有限公司張皓鈞經理擔任「全球產業分析」課程業師，並針對產業分析，進行共計3個小時的協同教學。內容包含台灣農業與農產品的介紹、國際農產品市場的合作與競爭分析，以及如何開拓台灣農產品在國際市場等相關內容。

此次針對台灣出口商面臨的農耕文化和挑戰進行討論，學生得以了解農業出口產業的發展以及被認為阻礙其進步的因素。講師分享鳳梨的種植、處理、分配和交易，其中包括投訴問題。授課講題與內容符合課程目標，對修習這門課的學生來說受益良多。課程參與學生共15位，滿意度調查問卷分數得分為4.6分。

序	學生心得
1	業師簡要介紹了台灣出口商面臨的農耕文化和面臨的挑戰。通過授課了解農業出口產業的發展以及被認為阻礙其進步因素，並特別關注鳳梨的種植與處理。
2	我聽完演講後，我收集了一些我以前不知道的信息，並了解他們提出的方式，這可以讓聽眾想到很多台灣農業的結合。對我來說，我有點擔心台灣的鳳梨產業。我們的農民可以種植非常美味的鳳梨，但我們的農民未來沒有很好的規劃，他們不關心標準，他們不關心其他國家的競爭。例如，菲律賓擁有非常高的技術，如洗滌、放蠟和包裝。與台灣相比，我們有很多空間需要改進。我最喜歡的部分是當他們進行波特的五力分析時。非常有趣，抓住我的eyes。他們使得它非常準確，這意味著每個力量分析都清楚，也有一些非常強大的論述來支持他們的陳述。這讓我印象深刻，總的來說，我喜歡他們的演講。
3	對我來說，五力分析的最重要部分是供應商的討價還價能力。在於它們清楚地表明了是供應商從農民到政府的討價還價能力的原因。他提到這是五力分析中的主要問題，因為它與農民有關。但正如他之前所說的那樣，只有少數人可以控制價格，而且太多的問題恰好影響了討價還價的力量。與單個農民打交道很容易，但他們需要做多少次檢查和付費，費用太高。此外，我們的政府總是資助他們提供的所有產品，這使得鳳梨的標準和質量變得粗糙。我認為需要改進的部分將是替代產品的威脅。正如他所提到的，在台灣，我們有許多多汁的水果，我們可以改變吃其他的水果，看看哪些水果的價格低於買家購買的水果。我不完全同意這種想法，有些人只想買鳳梨，他們有自己的偏好，也許是少數人。事實上，它確實使得鳳梨市場掉價成為現實，這是真實的，但不是很嚴重，或者為什麼他們仍然擁有市場甚至鳳梨比其他水果更貴。
4	我認為我們還需要傾聽農民的意見。這並不是說講者不可信，我確實理解他們的沮喪和憤怒。但是正是因為沮喪和憤怒使得另一方的聽力故事如此重要，因為故事可以在情緒的影響下扭曲。如果情況與所呈現的情況一樣，我們當然需要進行改進。我堅信，台灣人民需要掌握資本主義的概念，不要在事情沒有按計劃進行的時候向政府求助。此外，我們都需要了解標準和規則的重要性。
5	就個人而言，我認為對“新進入者的威脅”的分析意義重大。聽起來我們的競爭優勢處於危險之中。具有諷刺意味的是，與我們擁有相同武器（產品，鳳梨在這種情況下）的人一樣。對我來說，沒有必要進行重大改進。但是，“供應商的討價還價能力”似乎過於單方面。添加這些供應商的聲音會更合理，更公平，因為這種分析是由行業內一個直接受其行為影響的參與者進行的。

分項一-歐洲研究所- 歐洲議會選舉結果分析

近年來由於歐洲極右派政黨崛起、民粹主義得勢、難民移民危機，且歷經英國脫歐（Brexit），眾多全球議題對歐洲與歐盟帶來重大變革，2019年歐洲議會大選於05月26日落幕，此次選舉結果將影響未來5年歐盟的政治生態，面對種種政治問題以及內外矛盾之下，歐洲研究所於108年06月12日特別邀請國防部所屬之國防安全研究院非傳統安全與軍事任務研究所助理研究員李俊毅教授蒞臨，並以「2019年歐洲議會選舉結果觀察」為題，為各位師生剖析大選結果、歐盟的前景及其面臨的風險與挑戰。討論主題為：「歐洲議會與2019年選舉結果之回顧」、「歐盟極右與民粹政黨的消長」、「歐洲議會選舉與英國脫歐」、「俄羅斯對大選的干預及其混合威脅」。

李教授以「2019年歐洲議會選舉結果觀察」為題，首先簡介歐洲議會，解釋歐洲議會選舉對台灣的重要性，並帶領師生探討今年歐洲議會選舉結果，其中特別關注「中間政黨的衰退」、「極右派」及「民粹主義」等相關議題，最後為俄國對此次大選的干預及非軍事手段的「混合威脅」進行解說。此次講座帶領師生了解歐洲議會選舉之於台灣的重要性，在提問時同學相當踴躍發問，問卷調查意見中也表示，在講座中初次接觸到歐盟、歐洲議會相關資訊及知識，並肯定此次講座有助於拓展歐洲及歐盟研究之相關專業知識及國際視野。本次講座共計5位校內教師與59位學生參加，學生滿意度調查為4.6分（滿分5分）。



現場師生仔細聽講
歐洲議會選舉議題



陳郁君所長授予
李教授感謝狀

分項二-英國語文系-

客座教授Dr. Golková Dita -捷克克拉羅夫大學(University of Hradec Kralove)

英國語文系與國際暨兩岸合作處合作，於108年05月06日專科部英國語文科四年級之「觀光英文」選修課程中，邀請來自捷克克拉羅夫大學University of Hradec Kralove的Dr. Golková Dita擔任客座教授，講座以聯合國教科文組織世界遺產UNESCO World Heritage Sites為主題分享，講者透過自身對各國文化與歷史的研究進行分享，再從UNESCO World Heritage Sites觀點切入，讓學生了解更多聯合國教科文組織世界遺產與各國間文化的關聯性。

講者先從理論角度切入，接著再搭配實務案例的分享，讓學生先了解理論之後再透過實際案例加深印象，語言不應只侷限於課堂中，更能實際運用在日常生活當中，讓還未能有機會出國的學生，也能透過講者的分享開拓國際視野，進而了解各國歷史文化與觀光資源發展的相聯性，初步了解捷克文化與聯合國教科文組織世界遺產，語言的發展與歷史文化密不可分，透過講者分享也讓觀光跟語言實踐於生活當中。參與此次講座的學生都給予高度的肯定，對於各國的觀光資源與背景有更深入的了解，共計2位校內教師與29位學生參與講座。



Dr. Golková Dita課堂分享

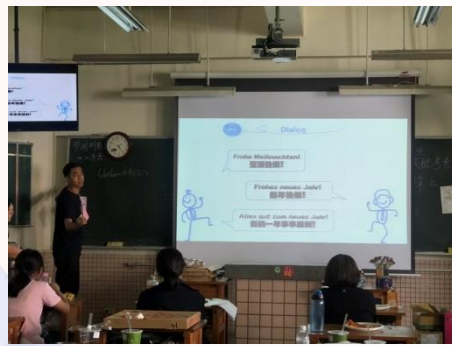
分項四-德國語文系- 新莊高中專業服務學習

為提升高中生了解德國環境、文化等各方面的認知與基本知識外，亦激發其學習興趣，本校安排德國語文系師生至高中職進行專業服務課程。高中生透過系所設計之議題，包含語言學習、文化賞析、旅遊、教育、經濟、政治及歷史文化、工業發展、競賽以及遊學等課程內容，得以深入了解現今歐洲國家的相關資訊，提升學生國際觀且加深對歐洲國家的認識。

由德國語文「觀光德文(二)」選修學生37人分為6組，分別於星期四13:00-15:00赴高雄市立新莊高中進行6次德語教學，透過結合專業服務學習活動，由學生擔任授課教師介紹德國文化與人文知識，將其語言專業應用於實際教學，提升本系學生德語能力，更使本系學生結合上課所學達到學以致用之效果。另也激發高中生學習第二外語的動機，進而提升高中第二外語學生學習德語興趣。



德國漢堡城市介紹



期末德語語句總複習



德國法蘭克福機場介紹



德國斯圖加特城市介紹

分項四-西班牙語文系- 寶珠溝圖書館專業服務學習

西班牙語文系為推動專業服務學習課程，結合「西班牙文教學法概論」課程，由孫素靜教師率領日二技學生至高雄市市立圖書館寶珠分館進行「輕鬆學西班牙文」專業服務課程。活動自108年03月26日至05月28日，每週二18：30-20：30進行社區基礎教學西班牙文，透過與分館合辦此次活動推廣高雄地區之西班牙文學習風潮，也使學生得以結合自身專業並運用所學，盼能達到學以致用的效果。

透過10次課程教學活動，除提升學生學習西班牙文之動機外，並期望透過與本市圖書館寶珠分館合作，提供市民學習西班牙文之多元管道，藉此推廣西班牙文學習風潮，使本系成為西班牙文教學與學習推廣重鎮，本次的課程為輕鬆學西班牙文之進階課程，95%參與本課程之市民皆表示延續上期課程能夠更加深學習重點，並滿意課程主題設計、肯定同學之西班牙文教學能力，且更認識西班牙文化。



市民滿意本次課程主題設計



學生結合課堂所學達到學以致用的效果

分項四-外語教學系- 107學年度第2學期外教專業服務尖兵

外語教學系大四學生藉由「教學實習與服務學習」必修課程，提供鄰近社區兒童及成人英語教學服務，除招收鄰近社區學員與成人至校內進行英文課程外，並安排本系學生至高雄市燕巢國中進行英語服務教學。讓學生可透過課程規劃、教具製作、實際教學等實做中了解並貫徹服務之理念。

107學年度第2學期共開設2組兒童班、1組成人班及1組燕巢國中英語輔導，共招生202位學生及36位成人參與課程。透過結合外語教學系四年所學之英語教學技巧與社會實踐精神融合，除讓學生培養社會責任、訓練團隊合作能力外，也藉以提升教學專業力，並從學生的英語能力提升中得到教學自信心與成就感。



由吳小麗老師帶領之
兒童班英語服務教學



由陳佳吟老師帶領之
兒童班英語服務教學



由藍美華老師帶領之
國中班英語服務教學



由謝惠軫老師帶領之
成人班英語服務教學

分項四-翻譯暨會展服務中心- 會展暨營隊人員培訓

因近年來國際會議展覽活動盛行及本校營隊規模日漸增長，翻譯暨會展服務中心特別開設會展暨營隊服務人員培訓系列課程，以增進本校會展及營隊服務品質，並強化本校學生專業知能及服務意識。此外培訓課程結束後，會展組同學將配合推廣部翻譯會展服務中心承接之會展活動進行接待服務，營隊組同學將出隊至偏鄉學校或育幼院進行一日英語營隊活動。

翻譯暨會展服務中心於108年06月16日特別邀請楊志中老師蒞校講授「會展產業概論」及「會展場域管理實務」課程培訓，共有37位學員參與會展培訓課，藉由此次課程培訓，除增進本校學生對會展產業及營隊辦理的知識與技能外，亦優化本校對外服務品質（包含會展服務及營隊服務），使本校學生能夠將所學應用在未來職場中。透過會展業界專業師資授課，拓展學生對會展產業領域的認知，並在會展活動中提供更專業的服務。



學生參與踴躍



老師說明現今會展注重
參展民眾互動過程



介紹台灣辦理會展模式的
演變



會展產業供應鏈關係已
有長足發展

分項一-通識教育中心- 2018年全國技專校院「文以載數創作獎」暨頒獎典禮

通識教育中心為鼓勵學生構思將理性的數學與感性的文字結合，創作與數學有關的各類文學作品，特邀請科技部科普活動2018年全國大專校院「文以載數創作獎」至文藻外語大學辦理，活動地點包含至善樓一樓藝術迴廊、文園穿堂、文園W211等，活動內容包括透過得獎同學作品靜態展，頒獎典禮的學生成果發表會與教師論文發表研討會，來推廣活動。透過靜態作品呈現學生不同於學科學習的跨領域能力。

藉由學生得獎作品簡報分享及教師教學分享，使參加之校內外人士能了解活動的意義及目的，並能繼續將活動精神延續，以期達到教學相長，擴展學習視野，擁有更豐富的學習與教學經驗。

一、場次時間：

- (1)108年5月29日頒獎典禮
- (2)108年5月15日-5月29日靜態展

二、參展狀況與參與情形：

- (1)靜態展展示優秀得獎作品共計51件，其中7件為文藻優秀得獎作品
- (2)頒獎典禮共計157人參與
- (3)85%參與人員認同且滿意活動辦理成效，並認為獲益良多



靜態展展覽實體內容



頒獎典禮現場師生合影

分項二-日本語文系- 實習訓練講座-從實習看未來

日本語文系於108年06月12日邀請日商保聖那管理顧問股份有限公司人事顧問賴筱雯小姐蒞校擔任講者，講座主題為「實習訓練講座-從實習看未來」。讓學生理解不同國家有不同國情與文化，職場中更有著不同的職場文化，懂得閱讀空氣更是想於日本職場工作不可或缺的能力。

講者分享日本職場中需要注意的細節與該有的基本禮儀，讓有興趣前往日本實習的學生對於日本職場有初步的認識，以建立學生於實習場所該具備之禮貌與態度。在學生踏入職場前，透過實習探討並掌握自我的興趣，加以摸索未來就業方向。此次參與講座的學生有95%表示講者分享內容有利於未來實習，也能透過實習尋找未來的定位與方向，幫助學生找到未來職涯規劃。



賴筱雯小姐分享在日
商職場需注意的眉角



賴筱雯小姐分享
職場上委婉用語

對應分項計畫	活動名稱	參加對象	活動日期	活動地點	聯絡單位
分項一： 未來校園計畫	第25屆畢業 公演- S.O.R.A	全校師生	108.09.30	化雨堂	日本語文系 劉淇沛助理

